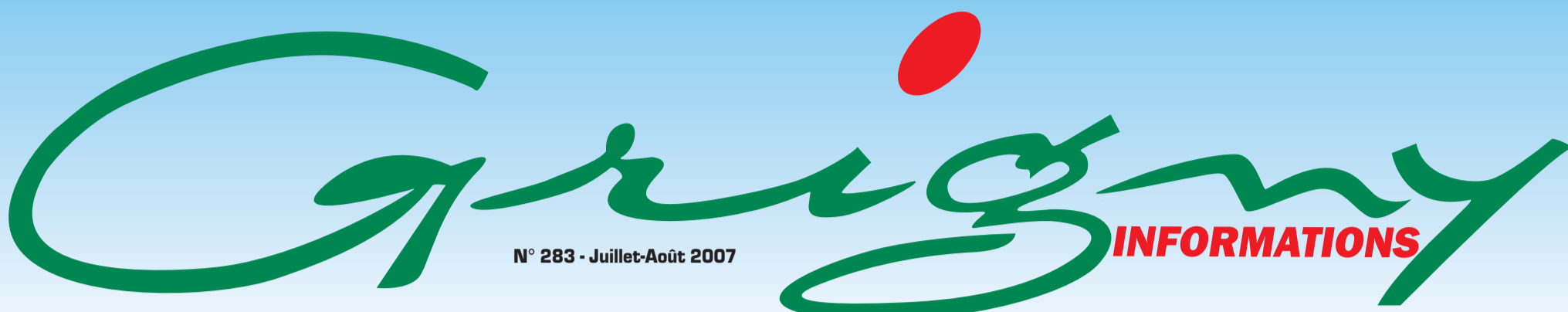


L'État n'est pas cohérent avec Grigny

D'un côté, Grigny obtient d'importantes subventions d'investissement -jusqu'à 100%- de l'ANRU pour son programme d'équipements.
De l'autre côté, l'Etat réduit ses dotations pour le budget de fonctionnement de la ville, et ne tient pas ses engagements. p3



• Site internet <http://www.grigny91.fr> • adresse électronique : contact@grigny91.fr

Tour du lac de Grigny du 23 juin

Promenade sur un site exceptionnel



Les habitants présents ont été enchantés du résultat en matière de préservation et de réaménagement de ce patrimoine naturel exceptionnel. p4 et 5



Feu d'artifice
Vendredi 13 juillet
23h, au bord des Lacs

Fermeture ponctuelle de services de la mairie
Pendant les travaux de réaménagement du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville.
page 2

Concours "Faites la science"
Les expériences scientifiques du collège Jean-Vilar récompensées.
page 2

Visite du Village
Chaque année au mois de juin, une promenade d'information sur l'évolution du quartier.
page 4

Nouvelle Maison de quartier des Tuileries
Les habitants ont été invités à une visite des travaux le 21 juin.
page 4

Ecoles et collèges
Le Maire a remis des dictionnaires aux élèves.
page 6

Enfants de 6/12 ans
La Maison des Enfants et de la Nature organise cet été une « Ferme pédagogique ».
page 7

Les dimanches à la mer
Trois sorties en juillet, trois en août, pour les familles de Grigny.
page 7

INTERDICTION

Par souci de sécurité et de respect de la tranquillité, un arrêté du Maire interdit sur la commune de Grigny :

- **le jet de pétards** sur les passants et à l'intérieur des immeubles, leur dépôt dans les boîtes à lettres, leur utilisation dans les lieux comportant un grand rassemblement de personnes (comme les bals)
- **la vente de pétards** et de toutes autres pièces d'artifice aux mineurs de moins de 18 ans.

Fête de la Ville
du dimanche
24 juin

Un grand rendez-vous réussi malgré une météo incertaine. p 4 et 5





PLAN CANICULE

Afin d'aider à mieux supporter une période caniculaire éventuelle, la municipalité a mis en place un dispositif particulier.

Aménagement des horaires

Services administratifs et CCAS, du 01 juillet au 21 août, de 9h à 17h.
1er palier. Forte chaleur de 8h à 16h.
2^e palier. Canicule déclarée de 7h à 15h.
Le passage d'un palier à l'autre sera décidé au regard des informations météorologiques.

Numéros utiles :

0 821 22 23 00, Canicule Info Service
15, SAMU
18, pompiers
08 92 68 02 91, station météo.
01 69 02 53 53, mairie de Grigny.



Fermeture ponctuelle de services de la mairie

Pendant les travaux de réaménagement du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville afin d'améliorer votre accueil :

- Le service des affaires générales (état civil- élections) et le service logement seront fermés pour cause de déménagement les 2 et 3 juillet. Réouverture le 4 juillet à la salle des fêtes, rue Gabriel-Péri.
 - Les services enfance- éducation seront fermés pour les mêmes raisons les 28, 29 et 30 juin. Réouverture le 2 juillet à la Ferme neuve.
- Merci de votre compréhension.

Travaux au mois d'août Remplacement de canalisations en plomb

La ville de Grigny et la Lyonnaise des eaux, délégataire du service public, ont entrepris un vaste programme de remplacement des anciennes conduites en plomb dangereuses pour la santé. Les rues Brossolette et Villa Basse sont concernées pour 2007.

SEULS les quartiers anciens de Grigny sont ciblés, car le plomb n'est plus utilisé depuis 1970. Le nombre de canalisations de ce type sur Grigny est d'ailleurs faible en comparaison avec d'autres villes (plus de 60% pour certaines). En août, les travaux se feront sur la partie publique des branchements (jusqu'aux compteurs) en même temps que la 2^e partie de la canalisation rue Brossolette. Les riverains recevront un mois avant un avis explicatif. Attention : propriétaires, si vous avez encore du plomb dans la partie privée de votre installation, les travaux sont à votre charge.

Conseils de prévention en cas de fortes chaleurs

1- Rafraîchissez-vous et mouillez-vous le corps plusieurs fois par jour.

Prendre régulièrement des douches ou des bains frais sans se sécher; user de brumisateurs ou gant de toilette mouillé...

2- Buvez fréquemment et abondamment.

Boire sans attendre d'avoir soif, éviter la consommation d'alcool, de boissons à forte teneur en caféine ou en sucre...
En cas de difficulté à avaler les liquides, consommer des fruits (melon, pastèque, prunes, raisin, agrumes) et des crudités (concombre, tomate...)

3- Evitez de sortir aux heures les plus chaudes.

Rester à l'intérieur de votre habitat dans les pièces les plus fraîches (fermer les fenêtres et volets la journée...). Eviter de pratiquer une activité physique (sports, jardinage, bricolage...)

4- Passez 2 à 3 heures par jour dans un endroit frais.

En l'absence de climatisation, passer 2 ou 3 heures par jour dans un endroit climatisé (grandes surfaces, cinémas, certains lieux publics).

5- Aidez les personnes les plus fragiles.

Demander de l'aide, notamment

auprès de la mairie. Signaler les personnes âgées seules.

Le coup de chaleur, un danger

Il peut survenir lorsque le corps n'arrive plus à contrôler sa température qui augmente alors rapidement.

Il se repère par :

Une agressivité inhabituelle.
Une peau chaude, rouge et sèche.
Des maux de tête, des nausées, des somnolences et une soif intense.
Une confusion, des convulsions et une perte de connaissance.
N'attendez pas, prévenez un proche ou votre médecin.

Enquête Insee

Mieux connaître votre logement

JUSQU'AU 18 JUILLET, l'Insee réalise une mesure des caractéristiques du logement à Grigny : charges, confort, et de l'évolution des loyers. Les ménages choisis reçoivent une lettre officielle puis la visite d'un professionnel muni d'une carte officielle avec photo. Merci de lui réserver le meilleur accueil.

Forum des « métiers du bâtiment et des travaux publics »

Lundi 2 et mardi 3 juillet 2007, Centre de formation et de Professionnalisation, la Grande Borne, 23 rue des Ateliers.

DES ENTREPRISES et des organismes de formation étaient présents pour faire découvrir les différents métiers de ce secteur et leurs évolutions, présenter leur besoin en recrutement et répondre à toutes les questions.

2^e tour des élections législatives du 17 juin 2007

RÉSULTATS DE LA 10^E CIRCONSCRIPTION

Inscrits : 60771
Votants : 34898 (35029)
Exprimés : 34002 (34537)

Dray Julien (PS) 18183- 53,5% - Elu
Gaudin Laurence (UMP) 15819- 46,5%.

LES RÉSULTATS À GRIGNY :

Inscrits : 10 573
Votants : 5083 (4883)
Exprimés : 4933 (4788)

Dray Julien (Ps) : 63,63%, 3139
Gaudin Laurence (Ump) : 36,37%, 1794

(*Entre parenthèses les voix du 1^{er} tour du 10 juin 2007)



Finale du concours « Faites la science » Le collège Jean-Vilar sur le podium

CHOISI pour participer le 20 juin dernier au forum national du concours « Faites la science » au Palais de la Découverte à Paris, les collégiens de Jean-Vilar de la Grande Borne se sont classés à la troisième place (sur 23 concurrents) pour leurs expériences scientifiques. Rappelons qu'ils viennent de réaliser un mur de savon de 9 m de haut, sous la direction d'Eric Durant, professeur de sciences physiques, et l'appui de l'équipe pédagogique du collège.

Enquête publique concernant la révision simplifiée du Paz de la Zac centre ville

Le dossier de révision, ainsi qu'un registre d'enquête, est consultable au Service Urbanisme à la Mairie de Grigny, 19, route de Corbeil, jusqu'au 19 juillet 2007 inclus aux heures habituelles d'ouverture de la mairie, soit :

Les lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.
Le mardi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h.
Le samedi de 8h30 à 12h.

Le commissaire enquêteur reçoit le public à la Mairie de Grigny, Service Urbanisme, les :

Mardi 3 juillet 2007 de 15h à 18h.
Jeudi 12 juillet 2007 de 14h à 17h.
Jeudi 19 juillet de 14h à 17h.

Le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur seront tenus à la disposition du public en Mairie.

► PRATIQUE...

MAIRIE DE GRIGNY

19, route de Corbeil, tél. : 01 69 02 53 53

HORAIRES D'ÉTÉ

Du lundi 2 juillet au samedi 1^{er} septembre 2007

Lundi, mercredi, jeudi et vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Mardi de 9h à 12h et de 13h30 à 19h.
Fermée le samedi.

COMMISSARIAT

Rue Saint-Exupéry, 01 69 02 42 22

PHARMACIES DE GARDE

Le soir à partir de 20 h, le week-end et les jours fériés, appelez le commissariat.

MÉDECINS DE GARDE

Composez le 01 69 25 91 91, et le 15 pour les urgences (SAMU 91).

Caisse d'allocations familiales

Permanence de la CAF le lundi (au lieu du jeudi après-midi) de 9 à 12 h à la Ferme Neuve, chemin du Plessis.

Ecrivain Public

Permanences gratuites de Madame Myriam Rolland, écrivain public, le lundi de 9h à 11h15 et le vendredi de 13h45 à 16h à la Ferme Neuve ; le vendredi de 9h à 10h30 à la Maison de quartier Marie-Curie, Place aux Herbes, 01 69 21 17 33.

Pôle d'accès aux droits

Ferme Neuve, chemin du Plessis, renseignements au 01 69 02 45 70. Horaires d'accueil du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Permanences gratuites de services et d'associations pour accueillir, informer, orienter et accompagner les personnes en quête de conseils dans la défense de leurs droits, en toute confidentialité. Sur rendez-vous uniquement.

Médiavip91

(Association départementale d'aide aux victimes d'infractions pénales) Permanences les mardis de 14h à 17 sur rendez-vous

Cidf91

(Centre d'information pour les droits des femmes et des familles)

Permanences les mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h sur rendez-vous

Avocats du Barreau de l'Essonne

Consultations d'orientation

Permanences tous les 2^e et 4^e jeudis du mois de 14h à 16h sur rendez-vous

Le délégué du Médiateur de la République peut aider à résoudre les problèmes rencontrés avec une administration ou un service public, conseiller le demandeur sur les démarches à suivre ou l'orienter vers d'autres interlocuteurs.

Permanences tous les vendredis de 14h à 17h sur rendez-vous

Initiative-Emploi

Accueil et informations, pour les demandeurs d'emploi de Grigny. Du lundi au vendredi, sauf le jeudi après-midi.

Pour les jeunes de 16 à 25 ans : Mission locale, 6 ter, avenue des Tuileries. Tél. 01 69 06 80 26. Horaires d'accueil de 8h45 à 12h15 et de 13h30 à 17h15 ; ouverte en juillet et août.

Pour les adultes à partir de 26 ans : Centre de ressources, 6 bis, avenue des Tuileries. Tél. 01 69 02 11 15. Horaires d'accueil de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h.

Déchets

Ramassage des encombrants : Patios, Grande Borne et Grigny II le 1^{er} et 3^e jeudi du mois, Village le 1^{er} samedi.

Déchets spéciaux

Pots de peinture, huile de vidange, produits chimiques, batteries, piles, etc. sont à déposer aux ateliers municipaux le mercredi et le samedi de 9h à 12h

Renseignements : 01 69 05 14 41 (ateliers municipaux) et 01 69 02 53 53 (Services techniques)

PMI

Grande-Borne (protection infantile, maternelle, planning familial), 11 place aux Herbes, 01 69 45 03 73

Grigny II (protection infantile), avenue des Sablons, 01 69 06 43 06

La Récré

Activités d'éveil en direction des petits de la naissance à 3 ans, accompagnés de parent ou d'un adulte le lundi et le jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le vendredi de 9h à 12h. Gratuit. Maison de la petite enfance, rue Saint-Exupéry, 01 69 02 41 10

NUMÉRO VERT

Un répondeur est à votre disposition au 0 800 441 651 (appel gratuit) pour toute suggestion, proposition et question concernant la vie de la cité. Si vous désirez une réponse, laissez vos coordonnées.

L'État n'est pas cohérent pour Grigny

Madame, Monsieur,

Je veux attirer votre attention sur la situation que nous vivons à cause de l'incohérence de l'Etat.

D'un côté, nous avons obtenu d'importantes subventions d'investissement de l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine (ANRU) qui peuvent aller jusqu'à 100 % du coût de réhabilitation ou de construction d'équipements publics.

Plusieurs chantiers en cours bénéficient de ces financements : écoles, espaces pour les jeunes, équipements sportifs. Tous nos quartiers sont concernés par ces travaux.

Et nous sommes très satisfaits d'avoir obtenu ces bonnes subventions d'investissement.

Mais d'un autre côté, l'Etat réduit ses dotations pour notre budget de fonctionnement (voir ci-dessous). Ce sont donc moins de moyens pour les actions éducatives et sociales au plus près des habitants. C'est l'impossibilité de renforcer l'activité de nos services par des dépenses de personnel...

Cette situation n'est pas nouvelle et déjà l'an dernier, le Conseil Municipal, les responsables d'associations et de nombreux Grignois s'étaient mobilisés pour interpeller les Ministères concernés.

Des engagements avaient été pris. Madame Vautrin, Ministre, avait demandé en mars 2006 au Préfet de l'Essonne de rechercher des solutions pour mieux répondre aux besoins des Grignois ; besoins que tout le monde reconnaît d'ailleurs.

Pourquoi rien n'a été fait depuis un an ? Pourtant, nous n'avons cessé de relancer les autorités.

Le Conseil Municipal est à nouveau dans l'impossibilité de voter un budget en équilibre. C'est le Préfet qui devra donc prendre la responsabilité d'arrêter le budget 2007. Osera-t-il augmenter les impôts locaux et réduire nos dépenses éducatives et sociales ?

Nous devons être d'autant plus vigilants que son représentant, secrétaire général de la Préfecture, a déjà déclaré au Parisien en février dernier : « Certes, les dépenses liées à la jeunesse sont incompressibles mais la commune peut aussi augmenter les impôts. L'Etat est prêt à demander des dotations supplémentaires dès lors que l'on mobilise la contribution des habitants ».

L'Etat est prêt à demander des dotations supplémentaires dès lors que l'on mobilise la contribution des habitants ».

Ce n'est pas du tout l'avis du Conseil Municipal qui, à l'unanimité, demande au Préfet qu'il fasse ce que la Ministre lui avait demandé il y a un an.

Nous exigeons donc du Gouvernement d'aujourd'hui qu'il mette en œuvre les engagements du Gouvernement précédent.

Nous voulons que Grigny avance sur ses deux pieds : par ses évolutions urbaines et la création d'équipements, mais aussi par la poursuite des actions éducatives et sociales indispensables et qui sont conditionnées par la capacité de notre budget de fonctionnement.

C'est toute la cohérence de notre démarche. Défendons-la !

Claude VAZQUEZ,
Maire, Conseiller Général



D'un côté, Grigny obtient d'importantes subventions d'investissement - jusqu'à 100% - de l'ANRU (*) pour son programme d'équipements.

(*) Agence Nationale de Rénovation Urbaine

Des réalisations récemment achevées



► La salle d'activités sportives en extension du gymnase du Labyrinthe : ce nouvel espace ouvrira en juillet pour les vacances.

► La nouvelle Maison des enfants et de la nature (MEN) : le bâtiment, construit aux normes HQE (haute qualité environnementale), est achevé depuis début 2007.

Des projets qui avancent bien

► Le futur espace jeunes centre ville/village/ Grigny 2 : dédié aux jeunes Grignois âgés de 15 ans à 25 ans, ce nouvel équipement, construit derrière la Maison de la Petite enfance, couvrira 500 mètres carrés. L'ouverture est prévue au tout début de l'année 2008.



► Le nouveau gymnase du centre ville : les habitants du village et du



centre ville peuvent constater chaque jour l'avancée du chantier. Cet équipement sportif attendu de tous ouvrira en janvier 2008.

► La réhabilitation des écoles La Licorne (Patios) et Chat Botté/Petit-Poucet (Tuileries) : les travaux sont en cours et seront achevés fin 2007.

Des chantiers prévus pour le 2^e semestre

► La démolition-reconstruction du groupe scolaire Dédale : les travaux de démolition des élémentaires Bélier et Renne et de la maternelle du Cerf débuteront en juillet. Une école provisoire est actuellement installée sur l'ancien parking du Bélier afin d'assurer une rentrée scolaire sans problèmes aux enfants. Le début de la construction de l'école Dédale 1 (partie est) s'effectuera dès septembre 2007 pour une ouverture prévue à la rentrée 2008.

► La construction de la nouvelle école Labyrinthe : les travaux sont programmés pour septembre 2007.

De l'autre côté, l'Etat ne tient pas ses engagements et réduit ses dotations pour le budget de fonctionnement de la ville.

En effet, la DSU (dotation de solidarité urbaine) qui avait progressé de 1 million d'euros l'an passé, n'augmente que de 0,6 million en 2007.

La DGF (dotation globale de fonctionnement), ne progresse que de 0,77%, soit nettement moins que l'inflation (1,2%). Or pour les communes, de nombreuses dépenses augmentent plus fortement que ce taux : Grigny perd donc du « pouvoir d'achat » !

De plus, l'Etat ne reconduit pas cette année une enveloppe de 170 000 euros en crédits Politique de la Ville, accordée l'an dernier. Enfin, la tenue administrative obligatoire des bureaux de vote pour les 4 tours des élections (présidentielles et législatives) a rajouté une dépense de près de 100 000 euros, non compensée, au budget de la ville.

Des ministres s'étaient pourtant engagés

► Madame Catherine Vautrin, Ministre déléguée, dans un courrier au Maire daté du 14 mars 2006, écrivait "j'ai demandé au Préfet d'explorer toutes les voies possibles pour résoudre ces difficultés. Il va constituer à cet effet un groupe de suivi financier associant les instances et organismes compétents dans ce domaine ; il me fera part à échéance régulière des difficultés rencontrées et des solutions qui auront pu être identifiées pour votre commune".

► Madame Charvet, déléguée interministérielle à la Ville, demandait le 17 mai 2006 au directeur général du Trésor "que soient réellement relancées les démarches permettant à la ville de Grigny d'accéder à des prêts bancaires à taux 0%" (ce qui aurait soulagé le budget de fonctionnement des frais financiers liés aux emprunts).

► Le Directeur de cabinet du Ministre Jean Louis Borloo, dans un courrier du 21 juillet, demandait au Préfet de l'Essonne d'examiner les pistes proposées par les élus de Grigny, et confirmait être disposé à étudier tous les projets prioritaires susceptibles de pouvoir être accompagnés financièrement.

► Un groupe de suivi des finances de la ville devait être mis en place sous la responsabilité du Préfet de l'Essonne, pour rechercher les réponses adaptées et construire les conditions d'un équilibre durable du budget communal.

Depuis un an, rien n'a été fait

Pourtant, le Conseil municipal n'a cessé d'interpeller

- En septembre 2006, à l'unanimité, il déclare « que le budget est insuffisant au regard des besoins exprimés, et qu'il convient de poursuivre le travail de recherche de recettes complémentaires (...)

- Le 13 février 2007, il adopte à l'unanimité une motion adressée au Préfet, demandant « qu'un travail soit engagé sur le traitement de la dette, sur l'allègement des frais financiers dans le budget de fonctionnement, sur la création de nouvelles possibilités de financement des actions du projet, et ainsi construire les conditions d'un équilibre durable ».

- Une délégation d'élus, conduite par le Maire, rencontre le Préfet de l'Essonne le 8 février 2007 pour l'interpeller sur l'urgence du groupe de travail demandé par Madame Vautrin, ministre.

- En mars 2007, Le maire s'adresse au Ministre Jean-Louis Borloo, « pour que s'ouvre enfin un travail de fond sur le déséquilibre structurel des finances communales de Grigny », et sollicite un entretien sur ces questions « qui conditionnent la réussite des évolutions urbaines et sociales engagées pour l'amélioration des conditions de vie des habitants de notre ville ».

- Une délégation d'élus est reçue le 5 avril par le directeur de cabinet du Ministre qui s'engage de nouveau à appuyer les demandes du Conseil municipal.

Rien de tout cela n'a été suivi d'effet

Dans ces conditions, il y a quelques semaines, le Conseil municipal a dû constater, à l'unanimité, qu'il était dans l'impossibilité de voter le budget de fonctionnement 2007 en équilibre.

Continuons d'exiger du Gouvernement d'aujourd'hui qu'il mette en œuvre les engagements du Gouvernement précédent.

Fête de la Ville

Samedi 23 juin 2007

Visite du Village

le dimanche 24 juin

Un grand rendez-vous réussi

Malgré une météo incertaine, la fête de la ville s'est déroulée sans pluie et, surtout, dans une ambiance conviviale sur deux sites, qui, pour l'occasion, ont pris les couleurs festives habituelles en ce début d'été.



► La place Henri-Barbusse, devant le centre culturel Sidney-Bechet, a accueilli les stands associatifs et ceux des services et équipements municipaux. Animations sportives, théâtre, initiation à la salsa, jeux pour enfants, tatouages au henné, restauration un peu partout, avec «l'agitation» burlesque d'un trio clownesque échappé d'un jeu de cartes médiéval, rien n'a manqué à la fête. La musique et les exhibitions sportives sur la scène centrale ont ajouté à la réussite de cette rencontre festive entre Grignois.

► La Ferme neuve était réservée aux enfants, avec un mini-zoo exotique avec ses lamas, rennes, zébu, chèvres syriennes, moutons Jacob, cochons vietnamiens. Des promenades en petit train, en calèche ou à dos de poney ont aussi fait le bonheur des petits grignois. En plus de divers jeux, dont les itinéraires éducatifs proposés par la Maison de la petite enfance, une patinoire et un spectacle autour des rapaces ont fortement impressionné petits et grands. Les animateurs ont même failli perdre un aigle royal !



Le maire Claude Vazquez, accompagné de Philippe Rio, Raymonde Rogow, Odile Maureille et Yveline Le Briand, élus municipaux, s'est déplacé de stand en stand pour saluer les associations et services municipaux présents qui font de la fête de la ville une réussite renouvelée.



► Devant l'église du Village, qui sera réhabilitée.



► Devant le lavoir qui sera restauré.

Maison de la petite enfance

La crèche familiale en fête



Nouvelle Maison de quartier des Tuileries Visite des travaux le 21 juin

LES HABITANTS du quartier des Tuileries ont été invités à prendre connaissance pour la 3^e fois de l'état d'avancement des travaux de la nouvelle Maison de quartier, en compagnie du Maire Claude Vazquez, de Raymonde Rogow, adjointe au maire, des responsables des services techniques et de l'équipe de médiateurs municipaux du quartier. A cette occasion, le Conseil de voisinage des Tuileries a tenu pour la première fois sa réunion habituelle sur place dans l'une des salles en phase de finition, manière de s'approprier les lieux.



LES PETITS de la crèche familiale, encadrés par le personnel de l'équipement et accompagnés par leurs parents ravis, ont passé une fin d'après-midi en fête le vendredi 22 juin. Des jeux divers avec cadeaux à la clé, des animations, du maquillage, le tout avec un buffet, ont marqué l'arrivée de l'été et des grandes vacances.

Cavalcade en fanfare

Un groupe de percussions, une fanfare avec majorettes et une troupe musicale antillaise ont animé la cavalcade de samedi 23 juin. Le défilé, qui a pris le départ au niveau du Damier (Grande Borne), a traversé la ville en musique jusqu'au parc de l'Arbalète, où l'attendaient, autour d'un repas, les «randonneurs» qui s'approprièrent à faire le tour du lac de Grigny.

Tour du lac de Grigny du 23 juin

Un patrimoine naturel exceptionnel à deux pas du centre-ville



Au temps des baignades.

AUX SOURCES HISTORIQUES DES LACS

La Plaine Basse de Grigny est un site d'habitat humain depuis la fin du néolithique, probablement grâce à la proximité de la Seine. En témoignent les différentes découvertes de nécropoles, d'objets et autres vestiges de cette longue et lointaine histoire.

Avec la création de la compagnie de la Sablière de la Seine (1904), déjà présente à Grigny pour l'exploitation de la pierre meulière, le paysage de la Plaine basse s'en trouva bouleversé par l'industrie du sable. Avec le temps, à cause des risques qu'elle présentait et des nuisances qu'elle occasionnait à l'environnement, l'exploitation du sable cessa progressivement.

LA NAISSANCE DES LACS ET LEUR ATTRAIT TOURISTIQUE

Peu à peu, les cavités provoquées par l'extraction du sable se remplirent d'eau: c'est la naissance des lacs de Grigny-Viry vers 1955, sur une surface de 106 hectares. Ils deviennent, et demeurent, le plus vaste ensemble lacustre de la région parisienne, et un lieu de détente et de vacances apprécié, avec baignade, pêche et guinguette.

Tout au long du parcours autour du lac de Grigny, les promeneurs du samedi 23 juin ont été enchantés du résultat des efforts de la Ville et de l'Agglomération «Les lacs de l'Essonne» en matière de préservation et de réaménagement de ce patrimoine naturel.



Élus et habitants ont été comblés par la beauté du site.

LE RENDEZ-VOUS du 23 juin pour un «Tour des lacs» à pied, a attiré plusieurs Grignois (mais aussi des habitants des villes voisines) impatients de découvrir ou redécouvrir cet écrin vert et bleu qui fait partie du patrimoine naturel de Grigny. Tous ont pu constater l'ampleur des travaux de rénovation et de réaménagement du site. Après un pique-nique sur place, la participation à des animations sportives pour certains, et les informations fournies par le Maire de Grigny et les techniciens de la ville et de l'Agglomération Les Lacs de l'Essonne (CALE), les visiteurs étaient conviés à suivre les «guides».

Premier constat : les changements structurels des bords des lacs sont remarquables. «On ne reconnaît plus le site d'avant, je suis heureuse que cela se passe chez nous, à Grigny ! C'est formidable tous ces travaux, ces plantations, ces oiseaux...», s'exclama une dame. Ce nouveau visage du patrimoine lacustre de la ville est le résultat des travaux engagés depuis 2004.



Des actions d'aménagement des berges et abords des lacs, de dépollution de leurs eaux, de création de zones humides contre l'érosion et favorables au développement de la faune et la flore...

Tout au long de la balade, des haltes d'information, tour à tour animées par le service environnement de la CALE, un représentant de l'association de pêche AAPPMA ou de la LPO, étaient proposées aux promeneurs. Ici, on leur

détaille l'utilité et l'impact des 5 hectares de zones humides ; là, les îlots à sternes et les falaises pour martins-pêcheurs ; un peu plus loin les espaces à batraciens... Des pontons d'observation, une future passerelle (livrée en août) et des bancs compléteront le réaménagement général des lacs, offrant des lieux d'observations de premier ordre aux Grignois amoureux de la nature et de la faune.

Ligue pour la Protection des Oiseaux Journée découverte des oiseaux de nos lacs



en compagnie de Rodolphe Lelasseux, président de la Lpo locale.

2. Un pique-nique populaire au bord des lacs vous était proposé en fin de parcours.

3. Une rencontre grand public gratuite suivait à partir de 14h30 à la Maison des enfants et de la nature (9 chemin du Clotay), avec une projection vidéo sur les oiseaux de nos lacs commentée par Michel Laprat, bénévole à la LPO.

Renseignements : LPO : 06 81 41 59 07 - rodolphe.lelasseux@wanadoo.fr



Au fond, l'emplacement d'une passerelle en bois bientôt en service.



Environnement oblige, la police est... équestre.

Ecole maternelle du Bélier

Fête de fin d'année



Les fêtes de fin d'année des écoles se sont poursuivies durant tout le mois de juin. Le 19 juin c'était au tour de l'école maternelle du Bélier. Les jeunes élèves et leurs enseignantes ont donné rendez-vous aux parents dans la cour de l'école et leurs ont réservé trois spectacles de danses (singing in the rain, la danse de l'air, une chorégraphie africaine) et une histoire créée par eux et mise en musique par leurs instituteurs.

Les prochains rendez-vous de juin

Samedi 30 : Licorne (9h-12h), Buffle (14h-15h), Gabriel-Péri (11h30-15h30), Tilleuls (11h30-15h30), Angela-Davis (10h-13h30).



Désormais on peut faire le tour des lacs en famille, en groupe.

Cadeau de fin d'année

Le Maire remet des dictionnaires aux élèves de CM2 et de 3^e



Au collège Pablo-Neruda.



A l'école Gérard-Philippe.



Au collège Sonia-Delaunay.

CLAUDE VAZQUEZ, maire de Grigny, a remis un dictionnaire encyclopédique et un Atlas à chaque élève de CM2 des écoles, et de 3^e des collèges de Grigny. «Je viens vous rencontrer chaque année à cette période charnière, déclarait-il aux collégiens, car vous entamez une autre étape de votre vie soit en poursuivant vos études, soit en entrant en apprentissage. Je salue les efforts que vous avez fournis durant l'année... Ces beaux ouvrages symbolisent aussi notre encouragement pour l'apprentissage de la langue française qui nous sert d'outil de culture et de communication commune.»

Usg Natation

Des performances encourageantes



APRÈS plusieurs résultats remarquables sur le département et à l'échelle nationale, l'équipe grignoise composée de 4 nageurs et 2 nageuses, s'est distinguée par les performances de Vinodh K. Bhaskaran en juin, aux championnats de France de Nationale 2 à Saint-Étienne. En obtenant le titre de champion de France de Nationale 2 sur 50 mètres papillon, Vinodh confirme qu'il a retrouvé son meilleur niveau.

Finale de rugby scolaire

La mêlée des CE1

PRÈS de 400 enfants, encadrés par les animateurs du service des sports, des enseignants et des bénévoles, ont pris part à l'évènement. Mêlées et essais se sont succédés dans une ambiance de saine compétition. Pascal, du service municipal des sports, coordinateur de l'évènement, tenait à remercier au nom de la municipalité, les quelques «50 bénévoles qui se sont mobilisés pour la réussite du tournoi.» L'essentiel était bien sûr de participer, mais c'est l'école du Bélier qui a remporté le challenge. En 2^e position, l'école Gérard-Philippe, et en 3^e, l'école Paul-Langevin.



Le Parc des sports a accueilli le 21 juin, la finale du tournoi de rugby des élèves de CE1 de toutes les écoles grignoises.

Par ailleurs, chaque classe devait remettre un dossier présentant un pays qualifié pour la prochaine coupe du monde de rugby en France. La classe de Mme De Oliveira (Bélier) a gagné ce concours. Bravo à tous.

Usg - Rugby à XIII Les Grignois se distinguent au grand tournoi du petit 13

Le 15 juin, Corbeil-Essonnes accueillait la grande finale du «Petit treize» disputée par les élèves du primaire. L'école du Renne représentait Grigny avec 84 enfants qui se sont hissés en haut du podium.

LÉVÈNEMENT sportif a mis en compétition les élèves du primaire de Fleury-Morogis, Morsang-sur-Orge, Corbeil-Essonnes et Grigny. Près de 340 enfants âgés de 9 à 12 ans, encadrés par 40 adultes bénévoles, ont pris part à ce tournoi qui conclut divers stages organisés en partenariat avec l'Education nationale, la Ligue de rugby à XIII d'Île-de-France et les clubs des villes participantes (l'Usg pour Grigny).

Les 8 équipes grignoises engagées ont presque toutes fini en tête du tournoi. Pierrot Lecomte remercia vivement «les bénévoles, les clubs qui ont réalisé des cycles d'initiation au rugby à XIII et les institutrices de Grigny.» Après un goûter final, tous les enfants ont reçu un tee-shirt en souvenir de la journée.

Tennis 8^e édition du tournoi «fête le mur»

LE TOURNOI «fête le mur» parrainé par Yannick Noah, s'est déroulé cette année à Bois-le-Roi du 21 au 24 juin. Grigny y participait avec 7 représentants, dont Gervane Kukanina qui est arrivée en finale des 11-12 ans filles.

Bilan annuel pour le Judo club Grigny

APRÈS 3 années d'existence, le Judo Club Grigny a fait le bilan de sa saison 2006-2007, lors de son assemblée générale du samedi 16 juin 2007 en présence de Messieurs Donat Vent, maire adjoint au sport et Lionel Rochefort, responsable du service municipal des sports. Un bilan jugé positif. Reprise des cours, mardi 11 septembre 2007 à 18h pour les inscriptions au gymnase du Labyrinthe.

Les petits s'initient au self service scolaire

LA RESTAURATION des enfants des écoles de maternelles, qui sera organisée en self service pour la rentrée scolaire prochaine, a commencé à la mi-juin par une familiarisation des enfants à «l'art» de se servir seul. Cette initiative pédagogique singulière est à mettre au crédit du service municipal de la restauration, épaulé sur le terrain par les Atsem et les animateurs du service enfance. Le projet de découverte du système «Self» par les élèves de maternelle a été testé avec succès à l'école du Buffle, Pégase et Angéla-Davis (sur la photo).



Usep athlétisme scolaire

2400 enfants en courses

COMME depuis des années, les rencontres d'athlétisme initiées par l'Union sportive de l'enseignement du premier degré (Usep) ont tenu toutes leurs promesses. Entre les enfants des maternelles qui s'étaient confrontés avec convivialité du 11 au 15 juin, et les élèves de CE1, CE2, CM1 et Clis en courses du 18 au 22 juin, «ce sont près de 2400 enfants de toutes les écoles de Grigny, note Mme Krumula, présidente de l'Usep et conseillère pédagogique, qui ont participé à ces belles journées sportives.» Une exposition sur l'histoire de l'athlétisme accompagnait les compétitions.



Les dimanches à la mer

Dates et destinations

JUILLET

Le 8 : Trouville.
Le 15 : Saint Aubin-sur-mer.
Le 22 : Houlgate.

AOÛT

Le 5 : Ouistreham.
Le 12 : Deauville.
Le 19 : Courseulles-sur-mer.

TARIFS

Adultes : 7,50 euros.
Enfants : 5,40 euros.

Départs et retours

Tous les départs sont fixés à 6h et les retours à 22h30.
Rendez-vous en Mairie, Les Sablons, Serpente, Méridien, Rond point de la Treille-piscine municipale.



Enfants de 6/12 ans Ferme pédagogique et camping

Pour la deuxième fois consécutive, la Maison des Enfants et de la Nature organise cet été une « Ferme pédagogique » au parc de loisirs de l'Asatom.

Un spectacle rigolo avec la ferme de Tiligolo

LES SAMEDIS 14, 21 ET 28 JUILLET, ET 4, 11 ET 18 AOÛT

L'IDÉE d'un spectacle itinérant est née de Tiligolo, un jeune agriculteur qui adore les enfants et les animaux. Il a eu l'idée de monter un spectacle clownesque en créant une ferme mettant en scène des bêtes animales vivantes : poussins, canetons, lapereaux, chevreaux, agneaux, poules, coqs, canards, canes, ... Petits et grands pourront apprécier à partir du samedi 14 juillet jusqu'à 18 août 2007 ce divertissement interactif gratuit avec 6 spectacles au total.
Rendez-vous tous les samedis du 14 juillet au 18 août à 16h30 à l'Assatom (entrée par le potager de l'Arbalète) pour participer à cette grande aventure. Spectacle gratuit et ouvert à tous.

Mini camp à la MEN

Du lundi au vendredi du 16 juillet au 17 août, les enfants de 6 à 12 ans pourront participer aux minis camps organisés par la Maison des Enfants et de la Nature (MEN).

Au menu, journée de camping, animations, restauration comprise, soins aux animaux, jardinage...

Inscriptions en mairie auprès du service enfance. Renseignements au 01 69 02 53 53.

Le tarif est évalué selon le quotient familial calculé pour chaque famille (entre 6,12 et 10,11 euros par jour).

Rendez-vous dans les accueils du Centre de Loisirs de la MEN, du Renne, de Paul Langevin et Gérard-Philippe pour partager de grands moments.



Des vacances sportives



Le service municipal des sports vous propose un été très sportif. Le but recherché est de faire vivre des moments forts en émotion, faire découvrir des sports, initier à la pratique collective d'activités physiques, développer l'autonomie des jeunes.

Gymnase du Méridien, la Grande Borne

9h - 12h : Football pour les 6/12 ans.
14h - 17h : Football pour les 12/15 ans.
20h - 22h : Football pour les + de 15 ans.

Salle des sports Jean-Louis-Henry, place Henri-Barbusse.

10h - 12h : Football pour les 6/12 ans.
14h - 17h : Multisports pour les 6/12 ans.
17h - 19h : Football pour les 12/15 ans.
20h - 22h : Basket pour les + de 15 ans.
19h - 21h : Fitness pour + 15ans en août.

Participation libre et inscription sur place.

Journée Rugby

Vendredi 17 août de 9h30 à 16h30.
Repas compris.

Les semaines sportives

JUILLET

Handball pour les 10/14 ans
Du 16 au 20 juillet, de 9h30 à 16h30 (24 places disponibles).

Rugby pour les 11/13 ans
Du 23 au 27 juillet, de 9h30 à 16h30 (24 places).

AOÛT
Activités physiques en pleine nature pour les 12/15 ans.
Du 6 au 10 août, De 9h30 à 16h30 (16 places).
Escalade, kayak, VTT, course d'orientation.

Handball pour les 10/14 ans.
Du 20 au 24 août, de 9h30 à 16h30 (24 places).

Basket-ball pour les 12/17 ans.
Du 27 au 31 août, de 9h30 à 16h30 (24 places).
Prévoir un pique-nique.
Inscription au service des sports.
Place Henri-Barbusse.
Tél. 01 69 02 46 75/77

Les stages de l'école des sports pour les 8/12 ans

DU 9 AU 13 JUILLET.
Activités physiques de pleine nature avec escalade, kayak, VTT, tir à l'arc.
De 9h30 à 16h30 (30 places).

DU 16 AU 20 JUILLET.
Sports collectifs extérieurs.
De 9h30 à 16h30 (48 places).

DU 23 AU 27 JUILLET.
Activités physiques de pleine nature avec escalade, kayak, VTT, course d'orientation.
De 9h30 à 16h30 (30 places).

DU 30 JUILLET AU 3 AOÛT.
Sports de raquette.
De 9h30 à 16h30 (24 places).

Participation :
10 euros la semaine. Le prix du repas varie selon le quotient familial.

Inscription au service des sports.

Farandole

Cet été, Farandole continue d'accueillir gratuitement les enfants de 0 à 3 ans accompagnés d'un adulte responsable, à partir du lundi 9 juillet.

Horaires

DU 9 JUILLET AU 2 AOÛT 2007
Lundi de 14h à 17h.
Jeudi de 10h à 12h et de 14h à 17h.

DU 16 AU 24 AOÛT 2007
Lundi de 14h à 17h.
Jeudi de 10h à 12h et 14h à 17h.

ATTENTION !

L'équipement est fermé du 6 au 14 août.
Horaires habituels dès le lundi 3 septembre.

A noter dès maintenant :

La Fête pour la rentrée des classes est programmée pour le lundi 3 septembre après-midi, de 14h à 17h., 8-9 place aux Herbes, Grande Borne.
Tél. 01.69.21.08.38.

La Ribambelle et le Centaure

L'accueil des enfants âgés de 3 à 6 ans se fait du lundi au vendredi de 8h30 à 9h pour une jour-

née d'activité qui se termine à 17h.
Pour les enfants dont les parents travaillent, l'accueil se fait dès 7h et prend fin à 19h.

Ribambelle, rue de l'Arcade, Sablons. Tél. 01 69 43 47 45

Le Centaure, rue des Petits pas. Tél. 01 69 45 03 26

Bibliothèque Victor-Hugo

Ouverte tout l'été, Place de la Carpe, Grande Borne. Prêts d'ouvrages, Internet, CDRoms ludiques, projections vidéo...
Tél. 01 69 45 45 15.

Maison municipale de quartier Marie-Curie

Espace-jeu parents/enfants et sorties des familles au programme

ESPACE JEU PARENTS/ENFANTS :

L'espace jeu parents/enfants sera ouvert du 09 juillet au 03 août, du lundi au vendredi de 14h à 17h.

Au programme : activités manuelles, jeux de société, atelier cuisine (produits frais), goûters à thèmes, piques niques.

SORTIES FAMILLES JUILLET/ AOÛT 2007 :

- Jeudi 12 juillet : au Mont Saint Michel (100 places)
- Lundi 16 juillet : le Port aux cerises, Draveil (50 places)
- Jeudi 19 juillet : base de loisirs d'Etampes (50 places)
- Jeudi 26 juillet : parc d'attractions Saint-Paul (100 places)
- Jeudi 2 août 2007 : base de loisirs de Buthiers (50 places)

Inscriptions et renseignements à la Maison de quartier Marie-Curie au 01 69 21 17 33.



Trouville.

LIEUX D'INSCRIPTIONS ET HORAIRES

Ferme neuve, chemin du Plessis.
Tél. 01 69 02 45 89
Maison de quartier Marie-Curie, 13, place aux Herbes. Tél. 01 69 21 17 33
Maison de quartier du Village, résidence des Aiglons.
Tél. 01 69 02 41 20
Lundi, mardi et jeudi : 9h - 11h30 et 14h - 16h30.
Mercredi : 9h - 11h30.

► Les inscriptions se feront à partir du lundi précédant la sortie. Sorties réservées exclusivement aux habitants de Grigny. Une carte par famille portant le tampon des Maisons de quartier vous sera remise. Elle sera exigée à la montée dans le car, ainsi que le reçu de paiement. Se munir de : justificatif de domicile, carte Vitale, pièce d'identité, certificat pour les personnes hébergées.



Billard

Don du club «Fantomas» aux jeunes

PHILIPPE GONÇALVES, président de l'association Les Fantomas (club de billard) a offert six queues de billard en bon état (mais déjà obsolètes pour les « pros » du club) à l'espace jeunes Henri-Barbusse du centre ville/Grigny 2.

Les responsables de l'équipement municipal le remercient vivement pour ce don exemplaire. A signaler que les « Fantomas » ont fini 2^e au championnat Paris-Ile de France. Généreux et en plus, doués.

*1967-2007, du village à la ville,
40 ans d'histoire de Grigny*

APPEL A TEMOIGNAGES ET A PARTICIPATION

Cette mémoire, c'est la vôtre.

GRIGNY se remémore les 40 dernières années de son histoire. Si vous êtes en possession de photos de familles, cartes postales, films amateurs, affiches publicitaires ou tous documents liés à cette période, n'hésitez pas à nous en faire part.

Si vous avez des faits particuliers à raconter pouvant illustrer l'évolution urbaine de votre ville et que

vous souhaitez les partager et les faire connaître, des permanences sont à votre disposition.

Contacts

Tél. 01 69 43 99 53, 01 69 43 47 42
ou 01 69 02 53 23

Courriels

yves.rance@grigny91.fr
elisabeth.de-roland@grigny91.fr

Photo mystère N°2

Cette photo a été prise à Grigny, mais où et à quelle occasion ? Vous en rappelez-vous ?



SI CET ÉVÈNEMENT (ou lieu) vous évoque des souvenirs, contactez la Mission d'histoire locale pour lever le mystère dans le prochain Grigny Informations.

Si vous aussi, vous avez des photographies mystères à proposer, ou d'autres photos historiques à nous confier, n'hésitez pas à contacter la Mission d'histoire locale au 01 69 43 99 53 ou au 06 83 25 67 83.

Fête de la Musique 2007 à Grigny

LE CENTRE CULTUREL SIDNEY-BECHET s'est mu en scène ouverte le jeudi 21 juin à partir de 18h. Les élèves de Conservatoire municipal ont ouvert le foisonnement musical par du classique. Guitares, violons, flûtes, piano, percussions et trompette ont interprété Linneman, Searle, Shubert, Beethoven, Mozart... A noter les Chorales Fanja Jeans et Blandine Malet.

A partir de 19h30, la scène fut investie par des musiques plus contemporaines : Rap, R'N'B, Zouc, Afro...



MENUS SCOLAIRES DE JUILLET

SEMAINE DU 9 AU 13 JUILLET 2007

LUNDI 9 JUILLET : Salade verte - omelette au fromage - ratatouille et riz - kiri - compote - **MARDI 10 JUILLET** : haricots verts au surimi - tagliatelles carbonara - camembert - prunes - **MERCREDI 11 JUILLET** : taboulé - sauté d'agneau au thym - carottes au jus - saint paulin - pêche - **JEUDI 12 JUILLET** : filet de maquereau - rôti de veau - purée de pommes de terre - fromage blanc - pomme - **VENDREDI 13 JUILLET** : pastèque - filet de poisson / citron - brocolis - demi-sel - éclair.

SEMAINE DU 16 AU 20 JUILLET 2007

LUNDI 16 JUILLET : Crêpe au fromage - boulettes de bœuf sauce piquante - haricots beurre - yaourt - pêche - **MARDI 17 JUILLET** : tomate/mozarella au basilic - rôti de bœuf froid/ketchup - frites - petit moulé - crème dessert au chocolat - **MERCREDI 18 JUILLET** : betterave rouge - chipolatas de volaille - lentilles - tomme noire - abricots - **JEUDI 19 JUILLET** melon - pilon de poulet tex mex - poêlée champêtre - coulommiers - paris-brest - **VENDREDI 20 JUILLET** : blanc de poireau vinaigrette - pavé de saumon sauce crème - riz créole - fromage blanc - nectarine.

SEMAINE DU 23 AU 27 JUILLET 2007

LUNDI 23 JUILLET : sardine au citron - rôti de dinde sauce champignons - gratin de courgettes - fromage blanc - banane - **MARDI 24 JUILLET** : salade verte / 1/2 œuf dur - steak haché - pommes noisettes - rondelé - ananas au sirop - **MERCREDI 25 JUILLET** : pastèque - salade de bœuf - pommes de terre vinaigrette - cantal - mousse au chocolat - **JEUDI 26 JUILLET** : taboulé - paupiette de veau - haricots verts - camembert - pêche - **VENDREDI 27 JUILLET** : galantine de volaille aux olives - filet de lieu sauce safranée - riz pilaf - yaourt aromatisé - prunes.

SEMAINE DU 30 JUILLET AU 3 AOÛT 2007

LUNDI 30 JUILLET : Torsades tricolores - cordon bleu - épinards - cantafrais - abricots - **MARDI 31 JUILLET** : carottes râpées - œufs durs - macédoine mayonnaise - emmental - liégeois caramel - **MERCREDI 1^{er} AOÛT** : salade verte - hachis parmentier - saint paulin - mosaïque de fruits - **JEUDI 2 AOÛT** : taboulé - gigot d'agneau froid/ketchup - chou fleur - petits suisses - nectarine - **VENDREDI 3 AOÛT** : concombre/maïs - filet de poisson beurre/citron - riz safrané - brie - poire.

Vendredi 29 juin

Fête de la mini laverie



L'ÉQUIPE de la mini laverie et ses bénévoles ont fêté la venue des vacances autour d'un repas convivial, en présence de Raymonde Rogow, maire-adjointe.

SAMEDI 7 JUILLET :

Tournois de basket au gymnase du Labyrinthe. Inscriptions (2 euros par joueur) à partir de 12h. Show-dance Hip-hop ; concours de lancer franc et lancer à 3 points ; lots à gagner. Entrée libre. Renseignements : 01 69 02 46 70.

